

Hong Kong, 17 Dicembre 2019

Newsletter Hong Kong

Detrazione d'imposta per stipula della polizza QDAP e deducibile MPF per versamenti volontari TVC

L'Ordinanza 2019, emanata dal MPF e dall'Inland Revenue ed entrata in vigore il 29 Marzo 2019, dispone la detrazione d'imposta per la redazione di una polizza QDAP e la deduzione fiscale MPF per versamenti volontari TVC. Le detrazioni sono applicabili ai contribuenti soggetti all'imposta sulle persone fisiche a partire dal giorno 1 Aprile 2019.

Polizza assicurativa QDAP

La QDAP e` una polizza assicurativa che aderisce ai criteri specifici elencati dall'Insurance Authority, secondo i quali il beneficiario riceve un regolare pagamento durante un'annualita`.

Per poter godere della detrazione d'imposta QDAP, devono essere rispettati i seguenti requisiti:

- a) L'unico titolare della polizza puo` essere il contribuente stesso, il coniuge oppure il contribuente ed il coniuge nelle vesti di co-titolari;
- b) Il beneficiario deve essere il contribuente od il coniuge del contribuente stesso;
- c) Il beneficiario deve essere titolare di una HKID, carta d'identita` di Hong Kong;
- d) I premi annuali devono essere versati dal contribuente stesso o dal coniuge.

Il contribuente sposato (non separato) e` legittimato a richiedere la detrazione QDAP per le quote versate dal, o dalla, coniuge. I premi gia` richiesti dal coniuge sono esclusi.

Prima di richiedere la detrazione, i coniugi devono raggiungere un accordo su come dividere la quantita` dedotta, in caso contrario la richiesta non verra` considerata.

Detrazione fiscale TVC ("Tax deductible voluntary contributions")

La detrazione TVC (tax deductible voluntary contributions) consiste in versamenti volontari effettuati da un contribuente all'interno di un conto TVC. Il contribuente puo` aprire un conto TVC direttamente con l'aiuto di un fornitore di servizio TVC, senza dovere quindi passare attraverso il datore di lavoro ed effettuare continui versamenti. Per effettuare un versamento sul conto TVC, il contribuente non deve necessariamente essere un datore di lavoro o un libero professionista. Tale tipo di detrazione e` soggetta agli stessi requisiti MPF, ovvero il recesso e` consentito solo in caso di pensione o altri specifici motivi.

Per poter essere legittimati ad usufruire della detrazione TVC, e` necessario rispettare i seguenti requisiti:

- a) Le quote volontarie MPF devono essere versate su un conto TVC istituito secondo quanto disposto dall'ordinanza MPF;
- b) Il contribuente deve essere la stessa persona titolare del conto TVC.

Diversamente dal QDAP, la richiesta per la detrazione TVC non puo` essere trasferita al coniuge del titolare del conto. Il contribuente puo` richiedere le deduzione solamente per quanto riguarda i propri versamenti eseguiti su un conto TVC, del quale risulta essere egli stesso il titolare.

Cifra massima deducibile

La massima cifra deducibile consentita per gli anni 2019/20 e successivi e` pari a HK\$ 60,000; tale limite e` complessivo di QDAP e TVC. Non c'e` alcun limite al numero di conti TVC e QDAP che il contribuente e` legittimato ad aprire. Inoltre se il contribuente e` titolare sia di un conto TVC che QDAP, allora saranno erogate per prime le detrazioni TVC.

Come presentare la richiesta

Il contribuente deve presentare la richiesta alla detrazione QDAP o TVC tramite la dichiarazione dei redditi dell'anno 2019/20 e successivi. Non e` necessario allegare alla dichiarazione alcun documento che giustifichi la richiesta alla detrazione; in ogni caso tale documentazione deve essere conservata per sei anni dall'anno di presentazione della richiesta alla detrazione fiscale.

Per maggiori informazioni contattate:

Asian Tax Advisory:

Marzio Morgante
Dottore Commercialista, LL.M.
Managing Partner

Email: marzio@ataatx.hk
Tel: (852) 3102 1995
Cell: (852) 6433 8018
Fax: (852) 3102 0991

Website: www.ataatx.hk